

Index

- Achilles: 44n10, 66, 68, 70, 84, 86, 230; and Patroklos, 42–43, 49, 67, 79, 134–136, 147
- Age-mates (age-grade system): 89–91, 96, 97, 148, 150, 157, 167n15, 171–173, 194, 241n38
- Agon* (contest): 41, 166, 186, 327
- Agora: 12, 13n34, 66, 68, 70, 73, 123, 182, 234
- Alexander the Great: 7, 13
- Alkaios: 41–42, 50–56, 68, 273, 277n20, 284
- Alkestis: 217, 219
- Alkman: 83n102, 164–172, 173, 186, 194, 273, 312, 316
- Amazons: 181, 182
- Anakreon: 55n39, 277n20
- Ancient China / Greece: chronology of, 4–5; in comparative studies, vii, 28, 321; cultural unity and diversity in, 6–7, 9–10; in evolutionist paradigm, 2–4, 18–19; historical change and continuity in, 7–10, 12–14, 16–18
- Andromakhe: 217, 218–219
- Antigone: 18n51
- Anyte: 267, 272–273
- Aphrodite: 61, 97n147, 288n45; in Nossis, 285, 286; in Sappho, 271, 274, 275, 280, 282–283, 284
- Apollo: 46, 74, 75, 76–77, 78, 79
- Archery: 46, 106–108, 125n62, 125n63, 239–240
- Arete: 220, 225, 228–230, 231, 240n36
- Aristophanes: 162, 194–195, 313; *Assemblywomen*, 175, 177, 179–180, 181, 183–185; *Lysistrata*, 162–163, 173, 174, 177–186; *Women at the Thesmophoria*, 164, 175–177, 313n97, 313n98
- Aristotle: 52n33, 67, 77n87, 157n127, 326n8
- Artemis: 75, 148, 162, 173
- Assembly (political body): 8n18, 11n27, 12, 13n35, 27, 177, 185, 231
- Athena: 74, 75, 177, 211; and Odysseus, 46n14, 47, 108; and Panathenaia, 66, 80, 162; and Telemakhos, 89, 241n37
- Athena Khalkioikos: 96
- Athena Nike: 181
- Athena Phratria: 120
- Athenaios: 50, 51, 97n147
- Attic Skolia*: 42, 65–69, 75–76
- Bakkhylides: 42, 74, 79–80, 85
- Ban Gu: 132n80, 188n49, 189, 196n71
- Beauvoir, Simone de: 328–329
- Biographies of Women*: 242n40, 247n51, 248n53, 289–291, 298, 299n69
- Book of Changes*: 20n58
- Book of Documents*: 111n28, 124n60, 153n117

- Book of Etiquette and Ceremonial*: on ancestral rites, 104, 200n83, 201n84; on archery, 106n20; on coming-of-age rituals, 149–150; dating of, 99n2; on district symposium, 121–122; on marriage rites, 196n68, 199–200; on mourning grades, 200n83, 207
- Book of Odes*: 30, 100–104; female authors in, 267–269, 304–310, 319; performance of Odes, 100n3, 101–104, 154, 261, 304, 305–307;
 Ode 10, 290, 291n51, 297–300;
 Ode 12, 199n78, 199n81;
 Ode 15, 197–198, 199n81;
 Ode 27, 305–310;
 Ode 39, 301–303, 304, 308;
 Ode 48, 188–189, 192, 194;
 Ode 54, 290, 291n51, 304–305, 307;
 Ode 62, 292–293, 294, 312n96;
 Ode 66, 293–294;
 Ode 82, 253–254, 255–256;
 Ode 84, 193, 194;
 Ode 87, 192–193, 194;
 Ode 95, 187–188, 191, 192, 194;
 Ode 133, 132–136;
 Ode 137, 189–190, 194n63;
 Ode 154, 116;
 Ode 164, 101–103, 140–143, 144, 145n101, 153, 253;
 Ode 165, 136–140, 144;
 Ode 177, 129–132, 133;
 Ode 185, 241;
 Ode 186, 154–156;
 Ode 209, 104–106, 110, 116n39, 131n77, 201n84;
 Ode 211, 114–115, 118;
 Ode 212, 115–116, 118;
 Ode 217, 143–145;
 Ode 220, 107, 109;
 Ode 223, 141;
 Ode 229, 294–297, 309;
 Ode 235, 14n41;
 Ode 237, 113;
 Ode 240, 114, 245;
 Ode 242, 123–124;
 Ode 246, 106–108;
 Ode 247, 109–111, 261n65;
 Ode 251, 124n60;
 Ode 262, 127–129, 133;
 Ode 279, 201–202, 206;
 Ode 282, 201;
 Ode 290, 116n39, 202n87
- Book of Rites*: 121n54, 197, 246, 247n51
- Boys and young men: in athletic competitions, 71, 78, 85, 87–88, 90–91, 95, 120, 148; choruses of, 82–83; as civic collectives, 12–13, 92; coming-of-age rituals for, 147–150, 152; education and socialization of, 22, 27, 57, 69, 89–90, 147–153. *See also* age-mates, pederasty
- Brothers: conflict among, 141–142, 146–147; in convivial contexts, 140–144; hierarchy among, 111, 122; love and solidarity among, 101–102, 131, 143, 150, 152; as metaphor for civic bonds, 120–121, 147
- Chinese ancestor worship: 15–16, 27, 36, 37, 118n45; ancestral temple, 16, 31, 113–114, 126, 128, 136, 149, 152, 198, 199, 200; changes from Shang to Zhou, 15, 204; in Chu, 196n69; and Greek cult of dead, 111–113; patrilineal nature of, 14–16, 161–162, 207–208; in Qin, 133; women's evolving roles in, 196–207; and women's status, 210–211. *See also* Chinese ancestral sacrifices
- Chinese ancestral sacrifices: 26, 104–111, 125n62, 126, 128, 149, 196–211, 252, 328; basic rationale for, 110; blessings sought at, 109–110; dedications to ancestors, 111n27, 126–128, 135, 198n78, 202–203, 207–208; and harvest celebrations, 116; Impersonator in, 109, 198, 258;

- order and harmony in, 105–106, 109, 110; sacrificial vessels as gifts, 199n81, 204–205
- Chinese festivals: 114–121; comparison with Greece, 117–121, 194–195, 314n100; and courtship, 188–190, 192–196, 314n100; decline of, 195–196; fertility rites at, 188, 189, 191n57; freedom for women in, 190; honoring nature deities, 114; and match-making, 195; musical contests in, 194; sexual latitude in, 188, 189, 191–192
- Chinese polygyny: 14, 200n83, 201n85, 244n42, 248–250, 303; and Greek concubinage, 248–249
- Chinese ritual texts: 34, 35, 104
- Choruses: 26, 85, 90–91, 273, 274, 277, 288; and citizenship, 82–83, 90–91; communal nature of, 81–83, 86; competitive character of, 83, 90, 164, 166, 167–170; and cooperative rivalry, 83, 86, 172; and male bonds, 82–83, 90–91; and marriage control, 196; as metaphor for household, 223; organizational principles of, 82, 163–164, 174; sponsorship of, 81, 95n139, 166, 312; and women's friendships, 163–173, 274, 277, 287–288; and women's social status, 163
- Citizen-soldier: 41, 51, 70, 72, 79, 223, 227
- Citizenship: in Greece, 11, 80–83, 120–121, 148; lacking concept of in China, 17n49, 19n55, 117–121
- Clan: 12n28, 102, 103, 120n52, 153
- Common domain (*koinon*): 12–13, 18, 25, 98, 147, 151, 157, 161, 224, 225, 327, 328
- Competitiveness of Greek culture: 28, 35, 41, 96, 108, 224, 321, 324; cooperative rivalry, 51–52, 68–69, 90–91, 147, 151, 172; and egalitarianism, 14, 88, 98, 324; and women, 312–314, 324, 328. See also *agon*, gender relations
- Comrades (comradeship): Chinese/Greek portrayals of compared, 127, 134–136; in Chinese sources, 125–126, 131–133; and conjugal relations, 223–224; in Greek texts, 36, 41, 42–56, 59, 65, 68, 69–70, 90, 97
- Confucianism: 326
- Confucius: on festivals, 121n54; on friendship and familial virtues, 152–153; and *Guliang's Commentary*, 191n59; and Odes, 103, 153, 292n51, 298n66; praising Jing Jiang, 209–210
- Corporate patrilineage organization: in China, 14–16, 116–117, 126, 129, 133; not existing in Greece, 12, 112, 218n2. See also clan, Lineage Law
- Courtesans: 22, 23–26, 63n58, 174n33, 249n55, 249n56, 286
- Demeter: 162, 174n33, 175; and Persephone, 75–76, 176, 311
- Democracy: 14, 66, 92n129, 183; and collective activities, 73n77, 79, 81–82, 98, 164
- Dionysus: 82, 182n44
- Discourses of the States*: 102, 205–206, 209–210, 245–246, 256–258, 305
- District school: 121, 123
- District symposium: 121–123
- Duke of Zhou: 102, 138n91
- Durkheim, Émile: 27n71
- Egalitarianism: 11, 25, 43n6, 325n6; and competition, 14, 88, 98, 324
- Ephebeia*: 13n34, 148n108, 151
- Epigram: 271–273, 285–286
- Epitaph: 272, 273n13, 289
- Erinna: 267, 286–289, 313n97
- Euripides: 163, 164, 172, 175, 211, 218, 219, 272n8, 313n97, 313n98

- Evolutionist social theories: 1–2, 11–12, 13n35, 19
- Extrafamilial homosocial bonds: 22–23, 98, 157, 322, 325; and civic fellowship, 22, 77, 78; eroticization and politicization of, 68, 72–73; and festivals, 81–83, 90–91, 117, 119–120, 211, 328, 329; and homosexual relations, 22–23; and kinship, 97–98, 140–153. *See also* friendship
- Family: civic, 13, 94, 96; extended, 143, 246, 253, 323; and extradomestic domain, 3–4, 12–14, 17–19, 243, 324; nuclear, 143, 217, 218n2, 253, 323; patrilineal, *see* patrilineal family; and state, 11–13, 17–19, 25, 226–227, 243–244. *See also* kinship
- Fang Yurun: 102n11, 104n18, 128n74, 137n86, 138n91, 199n78, 199n81, 256n62, 293n52, 294n54, 294n58, 305
- Fathers and sons: in China, 111n28, 203–204; in Greece, 157, 224, 232, 234–235
- Feasts: after ancestral sacrifices, 105, 107–108, 109, 129, 209–210; celebrating athletic victories, 87; celebrating military victories, 125–132; of kin, 136–145, 227–236, 250–255, 302; sports at, 44–45, 106–108; of women, 274–277, 283–284. *See also* symposium
- Female script: 317–320
- Female subculture / counterculture: 310–314
- Feminism: 328n17, 329
- Filial piety: and ancestral piety, 15–16, 205–207, 213–214; in Confucius, 152; evolution of concept of, 17–18; expression of by Chinese warriors, 126–132; expression of in dining contexts, 251–252, 254, 263; as foundational Chinese virtue, 17–18, 241–242, 244, 247; and fraternal love, 102, 111n28, 122, 150, 152; in Greece, 151, 243; of women, 205–207, 213–214, 218, 219, 244–245
- Friendship: and betrayal, 59, 62–65; celebrated in Chinese sources, 153–156; and kinship, 1–4, 134–136, 137–139, 140–147, 170–172, 301; and love, 61–63, 284; pleasures of, 57–58, 153; true and false, 59–60, 65–66; among women, 29, 37, 163–173, 273–289, 311–313, 316–320, 322–324, 328. *See also* age-mates, comrades, homoeroticism
- Fustel de Coulanges: 2n5, 26n70, 112n30
- Gender relations: and larger social dynamics, 4, 19–20, 324; and other interpersonal relations, 21, 28–30, 321–324; rivalry in, 28–30, 174–186, 194, 216, 221–224, 225, 228–233, 236–239, 249–250, 263, 264, 322, 324, 327, 328; on sociable occasions, 4, 21, 26
- Girls and unmarried young women: in ancestor worship, 196–198; in athletic events, 162, 173; choruses of, *see* choruses; as civic collectives, 12–13, 92; coming-of-age rituals for, 162; and male youths, 171–172; versus wives, 174, 186
- Gods of Soil and Grain: 114, 115, 117–120, 191, 192
- Gongyang's Commentary*: 191
- Granet, Marcel: 188, 189n51, 194, 195n66, 250n58
- Greek comedy: New Comedy, 235, 236n33; Old Comedy, 235, 236n33; stereotypes of women in, 174, 236, 264. *See also* Aristophanes, Menander

- Greek cult of heroes: 94n138, 112
 Greek domestic rites: 92–94, 97, 111–113, 211–215
 Greek festivals: 16, 27, 37; Adonia, 174; all-female festivals, 174–177, 194–195, 216; Apatouria, 120–121, 148; and athletic competitions, 8n18, 25n67, 26, 41, 74, 78–81, 83–91, 94–98, 135–136; Brauronia, 162; and citizenship, 80–83; City Dionysia, 82; competitive character of, 73–74, 78–80; Eleusis, 162; and freedom for women, 161, 175, 178, 179, 183; and funeral games, 79; Lenaea, 78; pan-Hellenic athletic festivals, 78–79; Panathenaia, 66, 68, 71, 78, 80, 81, 162, 163; and sexual rivalry, 174–186, 194; Skira, 175; Thesmophoria, 175–177, 311; and women’s public collective representation, 12–13, 92, 162–163, 264. *See also* choruses
 Greek funeral games: 42–43, 46, 49, 79, 94n138, 112n32, 136
 Greek priestesses: 20n60
 Greek temples / sanctuaries: 12, 13n34, 78n88, 92, 96, 113–114, 147, 148, 177, 233, 271, 274, 277, 279
Guliang’s Commentary: 191
 Gymnasium: 12, 13n34, 41, 69, 81n96, 147
 Harmodios and Aristogeiton: 66–69, 80, 182–183
 Harmony: civic, 52n33, 147; and conflict, 52n33, 263, 324; conjugal, 103, 247–248, 250, 254; and hierarchy, 122, 152, 216, 254, 327; as ideal, 28, 254, 321n1; among kin, 99, 140–147
 Hearth (*hestia*): in homes, 93; in Town Halls, 93, 215n109
 Hegel: 2n8, 19n56
 Helen: 50, 172–173, 221, 223, 227–228, 229, 230, 233, 280–281
 Hera: 163, 165, 224, 271, 272, 285; and Hephaistos, 231–233; inspiring Argonauts, 89; and Zeus, 230–233, 237
 Herodotus: 6, 54, 67
 Hesiod: on filial duties, 243; on fraternal conflict, 145–146; and Greek pantheon, 74–75; on marriage, 219, 220, 224; in musical competition, 82n100; and Ode 154, 116n38; on Pandora, 237n34; on sexual love, 166n13
 Hestia (goddess): 214–215
 Homer: 7n17, 42–50; and ancient warrior group, 57; competitive virtues in, 51–52; and Greek pantheon, 74–75; legacy of, 50, 68–69, 79, 83, 186, 217, 224; as revered educator, 264. *See also Iliad and Odyssey*
 Homeric Hymns: 76n83, 76n85, 82n100, 176n37, 215
 Homoeroticism: 23; female, 61n53, 166–167, 168, 170, 194, 274n15, 278, 285–286, 316–320; and heterosexual love, 61n53, 166, 278, 280–281; male, 22, 66–69, 80; male and female, 61n53, 283–284, 311n94, 314n99; socialization and politicization of, 22. *See also* homosexuality, pederasty
 Homosexuality: 8, 22–23, 156n124
Iliad: *see* Achilles, Helen, Hera, *Odyssey*
 Interpersonal relationships: affinity and conflict in, 4, 27–30, 37; classification of, 21–22; “homosocial” and “homosexual” in, 22–23; summary of patterns in, 28–29, 322. *See also* extrafamilial homosocial bonds, gender relations, women’s family relationships

- Isaos: 213n107
 Iskhomakhos: 219–220, 223, 229, 231, 234n30
 Jin Jiang: 205
 Jing Jiang: 209–211, 242, 245–246, 247, 258–260, 262, 305–307, 310; and Penelope, 259–260
 Kin: agnatic and affinal, 137, 138–139, 154; conflict among, 102, 141–143, 146–147, 157, 327–328; harmony and solidarity among, ch. 2 passim, 327, 328
 King Alkinoos: 44, 46, 113, 220, 228–230, 231, 240n36
 King Wen: 14n41, 113, 114, 121n54, 123–124, 127, 138n91, 201, 244–245
 King Wu: 114n35, 121n54, 127
 Kinship: in Chinese political ideology, 14–16, 116–117; and citizenship, 120–121, 147; in evolutionist social theories, 1–2, 18–19; and friendship, 1–4, 134–136, 137–139, 140–147, 170–172, 301; and hierarchy, 11, 14–15, 36, 117, 327
 Klytaimnestra: 163, 221, 223
 Kong Yingda: 102n11, 131n78, 143n98, 304n80
 Lady Ban: 307–310, 315n101
 Lady Mu of Xu: 304, 305, 307
 Laertes: 218, 221n8, 221n9, 222n11, 249, 312n96
 Lamphere, Louise: 225n19, 322–323
 Lesbians (Lesbianism): 278n24, 316, 319n111
 Lineage Law: 11, 14–16, 17, 18n52, 111, 200, 248
 Liu Xiang: 289–292, 298–300, 304
 Lloyd, Geoffrey: and Nathan Sivin, 28n73, 321
 Ma Ruichen: 128n72, 128n74, 297n61, 299, 300
 Maenads: 182n44
 Maiden songs: 164–172, 194, 287, 312; friendship and kinship in, 170–172; homoeroticism in, 166–167, 169–170, 194
 Mao (Commentary on *Odes*): 101, 145, 156n123, 291n51, 294n57, 299n69, 304, 305; Mao-Zheng-Kong tradition, 155n122, 188n49, 191n56, 303n77; non-Mao traditions, 156, 187, 291n51
 Marriage: 176, 302; ages at first marriage, 220n6; challenges of, 212–214, 276, 303, 304, 311, 314–316; in Demeter-Persephone myth, 175–176; and female friendship, 275–281, 283, 304, 318; forms of, 196n71, 318; rites of, 198–201, 215; as union of families, 220n6; and women's religious roles, 196, 213–214
 Melanaos: 50, 221, 227–228, 229, 233
 Menander: 233–236, 241, 254, 255
 Mencius: 123, 124n62
 Mother: Chinese/Greek images of, 242–244, 254–255, 259–260, 262; of Dong, 202–203; of Duke Qing of Qi, 260–262; Spartan, 226–227, 243
 Mourning grades: 154n120, 200n83, 207
 Mozi: 186–187, 189n52, 191
 Mu Jiang: 206, 261–262, 305–307, 310
 Murray, Oswyn: viii, 1n2, 5n10, 11n27, 27n72, 48n21, 52n30, 52n31, 57, 73n77
 Muses: 75, 76n85, 82n100, 86, 284, 285, 288n45
 Nossis: 267, 271–272, 285–286
 Odysseus: 43–50, 51, 68, 78, 240, 259, 260; and Athena, 46n14, 47, 108; and Helen, 228; and Laertes, 221n9, 222n11; in later literature, 49n23; and Nausikaa,

- 235n32; and Penelope, 218, 221–223, 229, 231, 235n32, 312n96; and Telemakhos, 44, 46, 90, 221, 222
- Odyssey*: and *Iliad*, 43–44, 47, 49–50; and Ode 177, 131–132; and Ode 246, 108; sacrifices in, 74, 75n81, 211; and *Telegony*, 49n23. *See also* Helen, Odysseus, Phaiakians, Penelope, Telemakhos
- Pan (Greek god): 75, 233
- Pandora: 237n34
- Paternalism: 121–124
- Patrilineal family: as foundation of society, 196, 198, 325; women's roles in, 196, 201, 204, 207–208, 209, 211–214, 244, 260, 311–313, 315–316, 318, 319, 322, 323
- Pederasty: 22, 23, 24, 36, 41, 55–56, 90n122, 97, 148, 151, 283, 284. *See also* Socrates, symposium, Theognis
- Penelope: 43, 44n8, 46, 48n20, 49, 313; as daughter-in-law, 218, 221n8; as female paragon, 217, 218, 237n34; as mother, 89–90, 151, 224, 239–241, 259–260, 262, 264; as wife, 218, 221–223, 224, 229, 231, 235n32, 264, 312, 313
- Perikles: 68n67, 72n76
- Phaiakians: 44–46, 47n16, 49, 75n81, 108, 113, 173, 228–229, 233, 235n32. *See also* Arete, King Alkinoos
- Phrarty: 120–121, 148
- Pindar: 42, 74, 79–80, 83–91, 94–98, 164n9
- Pittakos: 52, 55, 56, 237–238, 276n17
- Plato: 42, 69–70, 72, 77–78, 82n101, 311
- Plutarch: 76, 196n70, 213, 214, 226, 237–238
- Polis*: characteristics of, 11; and Chinese city-states, 16–17; and family, 11–15, 91–98, 112–113, 120–121, 151n114; rise of, 5, 11–12, 92, 113n33
- Poseidon: 74, 79, 279n25
- Primary sources: biases in, 33–35; choosing and interpreting, 23–26, 35–36; types of used, 30–31
- Prytaneion (Town hall): 92–93, 123, 148
- Qin: 15, 132–134
- Religion: and sociability, 26–27, 42; as useful perspective, 42, 98, 328. *See also* Chinese ancestor worship, Chinese festivals, Greek domestic rites, Greek festivals
- Remains of Documents of Zhou*: 118n45, 124n60
- Rituals of Zhou*: 195
- Romantic love: 235
- Sappho: 267, 272, 273–286, 289, 311, 314n99, 316, 317–318, 319; husband of, 311n95; and male homoeroticism, 283–284, 311n94; and rival female circles, 275–276, 283–284; and sympotic poetry, 273, 277n20, 311n94; fr. 1, 282–283; fr. 2, 274–275; fr. 16, 280–281; fr. 22, 277–278, 279, 280, 281; fr. 49, 276n18; fr. 55, 284n31; fr. 57, 275; fr. 71, 275–276; fr. 94, 276–277, 278, 280, 281, 289; fr. 96, 278–280, 281, 284n32, 289; fr. 98a / 98b, 270, 271, 285; fr. 102, 271; fr. 130, 284n32; fr. 131, 276n18, 284n32; fr. 132, 269–270; fr. 147, 284n31; fr. 160, 274

- Schmitt-Pantel, Pauline: viii, 12n30, 14n36, 26, 27n72, 30, 57n46, 73n78, 93n131
- Semonides: 237, 238, 313n97
- Sexual separation: 4, 20–21, 209, 239
- Sima Qian: 191
- Slater, Philip: 224, 225, 231, 232
- Sociability: and ethics, 27–28; and gender, 4, 21, 26, 28; and politics, 27; and religion, 26–27, 42; as useful perspective, viii
- Socrates: 69–73, 77–78, 223; and Sappho, 283–284; and Xanthippe, 237–238
- Solon: 72n76, 220n6, 311
- Sophokles: 212, 213
- Sparta: 96, 185, 316; athletics in, 96–97; boys in, 148, 171–172; common messes in, 57n46; mothers in, 226–227, 243; young women's choruses in, 164–173
- Symposium: 24, 27, 73, 78, 238, 321; drinking games at, 76n84, 97n147; drinking songs at, 97n147; hymns sung at, 75–78; and lyric poetry, 42, 50n27, 52, 76; and pederasty, 55n39, 57, 64, 67. *See also* Alkaios, *Attic Skolia*, Socrates, Theognis
- Tai Si: 244–245, 248
- Telemakhos: maturation of, 89–90, 151; at Menelaos' palace, 227–228, 233; and Odysseus, 44, 46, 90, 221, 222; and Penelope, 222, 224, 239–241, 259–260, 262
- Theognis (*Theognidea*): 42, 56–65, 69, 71, 72, 75, 76–77, 78, 151, 277n20, 284, 313n98
- Theokritos: 173, 313n97
- Thetis: 135, 230
- Thucydides: 67, 68n67
- Victory odes (*epinikia*): 42, 74, 79–80, 83–91, 94–98
- Wang Xianqian: 138n91, 156n123, 191n56, 198n74, 294n54, 298n66
- Wang Zhi: 256, 294, 306n84, 309n89
- Weaving / spinning / needlework / wool working: 180, 209, 271–272, 287–288, 317, 320
- Wife of Bozong: 248, 256, 258
- Wife of Xi Fuji: 248, 257–258
- Women: defined by kinship roles, 255, 264, 325–327; friendships among, *see* friendship; of Jiangyong, 316–320; and male social events, 236–241, 255–262, 263; religious organizations of, 273; viewed as distinct sex group, 236, 249n57, 255, 264, 315n101, 325–327, 329. *See also* girls and unmarried young women, women's family relationships
- Women's family relationships: conflict among women, 28–30, 207, 244, 250, 322–324, 326, 327; hierarchy among women, 200–201, 204–207, 244, 252, 327; husband and wife, 201, 217–224, 246–250, 253–254, 255–258, 322; married women's natal ties, 207–208, 212–214; mother and daughter, 28, 37, 322; mother and son, 202–204, 224–227, 231–233, 234, 235–236, 239–244, 251–252, 259–262, 322, 326; parents- and daughters-in-law, 200, 205–206, 213–214, 218–219, 244–246, 250, 252, 322, 326; among sisters-in-law, 200, 214, 250, 322, 326; women's threat to family order, 206–207, 209, 211, 299. *See also* women's literary voices
- Women's literary voices: feelings for husbands, 292–297; feelings for husbands / parents-in-law, 297–300; feelings for natal kin, 301–303, 304; female

- friendships, 273–289, 292, 316; friendship and love, *see* homoeroticism; friendship and marriage, 275–281, 283, 313, 317–318; friendship and memory, 276–280, 286–289; friendship and rivalry, 274, 275–276, 282–284; “genuineness” of, 267–269, 309, 310–316, 319; male ventriloquism of, 268, 313–315; mother–daughter bond, 269–273, 292, 301, 302, 311, 312, 316
- Xenophanes: 109n23
- Xenophon: 42; *Memorabilia*, 69n69, 70n71, 243n41; *Oikonomikos*, 20n58, 212, 219–220, 223, 231, 234n30; *Symposium*, 69, 70–73, 77–78
- Yao Jiheng: 104n18, 138n89, 187n48, 256n62, 294n54, 294n58, 303n78, 305
- Yin/yang*: 326–327
- You, pengyou, you sheng*: 110–111, 137–139, 142, 153n118, 154
- Zeus: 76, 77, 212, 235, 237n34, 239; and Hera, 230–233, 237; as patron deity of athletic games, 79, 85, 95
- Zeus Herkeios: 93
- Zeus Ktesios: 93, 213n107
- Zeus Phratrios: 120
- Zheng (Chinese state): festivals in, 187–188, 192, 193
- Zheng Xuan: 121, 125n62, 137n86, 143n98, 156n123, 188n50, 190n54, 191n56, 292n51, 295n59, 297n61, 298n66, 299
- Zhu Xi: 107, 124n61, 128n72, 128n74, 132n80, 137n86, 138n91, 143n98, 144n99, 145, 155, 187, 188n49, 190n55, 191n56, 193n61, 193n62, 198n74, 255–256, 293n52, 294, 295n59, 299, 303n77, 303n78, 306
- Zhuang Jiang: 290, 291, 305–306, 308, 310
- Zichan: 123, 199n82
- Zixia: 205, 245
- Zuo’s Commentary*: on Bozong and wife, 256–257; on coming-of-age rituals, 149; on conjugal relations, 247; female entertainers in, 26n69; on intralineage competition, 147n103; on Lady Mu of Xu, 304; on marriage rites, 198n78, 199n82; on married women’s loyalties, 208n102; on mother-and daughter-in-law, 206, 244; on mother of Duke Qing of Qi, 260–261, 262; on Mu Jiang, 206, 261, 262, 305; on paternalistic government, 124n60; on performance of Odes, 102, 103, 153–154, 304, 305, 306–307; on *shi / jia* (extended households), 143n98; story of Lingzhe in, 252n59; on violation of marriage rites, 199n79; on wise and authoritative mothers, 246n50; on Xi Fuji and wife, 257; on Ying Kaoshu and Duke Zhuang of Zheng, 242, 251–252; on Zichan and district school, 123